



# Votazione sulle nuove BAR presso FFS PP-BP

organizzata dal SEV su incarico delle sottofederazioni LPV, ZPV, TS e RPV

---

Care colleghe e cari colleghi,

In allegato troverai i documenti relativi alla votazione sulle nuove regolamentazioni specifiche settoriali sulla durata del lavoro (BAR) per la tua categoria professionale, che il SEV ha rinegoziato con le FFS nell'ambito della produzione ferroviaria del traffico viaggiatori:

1. Opuscolo «Nuove BAR: decidi tu» con informazioni sulle nuove BAR.  
**Prima di votare, ti chiediamo per favore di leggere attentamente il capitolo sulla BAR che ti concerne.**
2. Busta di risposta preaffrancata, indirizzata al segretariato centrale del SEV;
3. **Carta personale di voto** con il tuo nome e il tuo indirizzo:  
**ti preghiamo di firmarla**, affinché il tuo voto venga conteggiato e di inserirla nella busta di risposta preaffrancata;
4. Scheda di voto colorata, in cui ti viene chiesto se accetti la nuova BAR che ti concerne.
5. Piccola busta per la scheda di voto colorata: inserisci la scheda di voto, chiudi la busta e inseriscila a sua volta con la carta personale di voto firmata nella busta di risposta preaffrancata.

**Il SEV raccomanda di votare Sì per tutt'e quattro le BAR KB, ZF, R (Manovra) e Cleaning.**

**Ti preghiamo di imbucare la busta di risposta entro giovedì 15 maggio in una cassetta postale in Svizzera.** Avviso per il personale frontaliero: vi preghiamo di non inviare questa corrispondenza dall'estero, in quanto la spedizione potrebbe richiedere troppo tempo. Grazie mille per la comprensione. Ti ringraziamo in anticipo per la tua partecipazione al sondaggio.

Cordiali saluti.

René Zürcher, segretario sindacale SEV

Patrick Kummer, vicepresidente SEV